

Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 2:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i słowo ich jak gangrena pastwisko będzie mieć z których jest Himenajos i Filetos
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a ich słowo* rozszerzy się jak gangrena; do nich należy Hymeneusz** *** i Filetos,****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	i słowo ich jak zgorzel paszę mieć będzie; (z) tych jest Hymenajos i Filetos,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i słowo ich jak gangrena pastwisko będzie mieć (z) których jest Himenajos i Filetos

¹⁾ Lub: nauka.

²⁾ Hymeneusz, Ὑμέναιος, czyli: należący do boga małżeństwa.

³⁾ <x>610 1:20</x>

⁴⁾ Filetos, Φίλητος, czyli: przyjazny, kochany (por. Miłosz).